

ЗВІТ

про результати проведення процедури закупівлі
UA-2025-07-22-012056-a
Дата формування звіту: 25 серпня 2025

Найменування замовника:	ДЕРЖАВНА УСТАНОВА "УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ МЕДИКО-СОЦІАЛЬНИХ ПРОБЛЕМ ІНВАЛІДНОСТІ МІНІСТЕРСТВА ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ"
Категорія замовника:	Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади
Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:	03191673
Місцезнаходження замовника:	49005, Україна, Дніпропетровська область, м. Дніпро, пров. Феодосія Макаревського, буд. 1-А
Вид предмета закупівлі:	Послуги
Назва предмета закупівлі:	Послуги з письмового перекладу на українську мову (ДК 021:2015 79530000-8 «Послуги з письмового перекладу»)
Код за Єдиним закупівельним словником:	ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Код згідно з Єдиним закупівельним словником, що найбільше відповідає назві номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів або обсяг виконання робіт чи надання послуг	Місце поставки товарів або місце виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Послуги з письмового перекладу на українську мову (ДК 021:2015 79530000-8 «Послуги з письмового перекладу»), Переклад медичних документів та матеріалів з іспанської мови на українську мову	ДК 021:2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу	250 аркуш	49005, Україна, Дніпропетровська область, м.Дніпро, пров. Феодосія Макаревського, буд. 1-А	до 31 грудня 2025

Послуги з письмового перекладу на українську мову (ДК 021:2015 79530000-8 «Послуги з письмового перекладу»), Переклад медичних документів та матеріалів з португальської мови на українську мову	ДК 021:2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу	50 аркуш	49005, Україна, Дніпропетровська область, м.Дніпро, пров. Феодосія Макаревського, буд. 1-А	до 31 грудня 2025
Послуги з письмового перекладу на українську мову (ДК 021:2015 79530000-8 «Послуги з письмового перекладу»), Переклад медичних документів та матеріалів з чеської мови на українську мову	ДК 021:2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу	92 аркуш	49005, Україна, Дніпропетровська область, м.Дніпро, пров. Феодосія Макаревського, буд. 1-А	до 31 грудня 2025
Послуги з письмового перекладу на українську мову (ДК 021:2015 79530000-8 «Послуги з письмового перекладу»), Переклад медичних документів та матеріалів з болгарської мови на українську мову	ДК 021:2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу	50 аркуш	49005, Україна, Дніпропетровська область, м.Дніпро, пров. Феодосія Макаревського, буд. 1-А	до 31 грудня 2025
Послуги з письмового перекладу на українську мову (ДК 021:2015 79530000-8 «Послуги з письмового перекладу»), Переклад медичних документів та матеріалів з польської мови на українську мову	ДК 021:2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу	300 аркуш	49005, Україна, Дніпропетровська область, м.Дніпро, пров. Феодосія Макаревського, буд. 1-А	до 31 грудня 2025
Послуги з письмового перекладу на українську мову (ДК 021:2015 79530000-8 «Послуги з письмового перекладу»), Переклад медичних документів та матеріалів з словацької мови на українську мову	ДК 021:2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу	50 аркуш	49005, Україна, Дніпропетровська область, м.Лніпро, пров. Феодосія Макаревського, буд. 1-А	до 31 грудня 2025

Вид закупівлі:

Процедура

Умови оплати:

Подія	Опис	Тип оплати	Період, (днів)	Тип днів	Розмір оплати, (%)
Надання послуг		Післяоплата	15	Календарні	100

Дата оприлюднення оголошення про проведення процедури закупівлі: 22 липня 2025 21:07

Кількість учасників закупівлі: 1

Найменування учасників процедури закупівлі (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи)	Ціна пропозицій учасника до початку аукціону (ціна пропозиції на переговорах у разі застосування переговорної процедури закупівлі)	Ціна пропозицій учасника після закінчення аукціону	Інформація про наявність і відповідність установленим законодавством вимогам документів, що підтверджують відповідність учасників кваліфікаційним критеріям згідно зі статтею 16 Закону України "Про публічні закупівлі", та наявність/відсутність обставин, установлених статтею 17 цього Закону
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "МІЖНАРОДНІ БІЗНЕС РІШЕННЯ"	139 420,00 UAH з ПДВ	139 420,00 UAH з ПДВ	Відповідає кваліфікаційним критеріям, встановленим в тендерній документації. Відсутні підстави для відмови, установлені ст. 17 Закону України "Про публічні закупівлі"

Дата оприлюднення повідомлення про намір укласти договір: 08.08.2025 09:53

Підстави для прийняття рішення про неукладення договору про закупівлю, у разі якщо в результаті проведення конкурентної процедури закупівлі/спрощеної закупівлі не було укладено договір про закупівлю: Відсутні

Дата укладення договору про закупівлю: 25 серпня 2025

Сума, визначена в договорі про закупівлю: 139 420,00 UAH

Найменування учасника, з яким укладено договір про закупівлю: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "МІЖНАРОДНІ БІЗНЕС РІШЕННЯ"

Місцезнаходження учасника, з яким укладено договір про закупівлю:	Україна
Інформація про субпідрядника (у разі залучення до виконання робіт або надання послуг):	Відсутня
Ідентифікатор договору:	180
Застосовані критерії оцінки:	Ціна - 100%